

ORDRE DU JOUR - AGENDA

Séance ordinaire du 17 janvier 2023 à 19h30 au centre communautaire de Luskville, situé au 2024 route 148, Pontiac	Regular meeting of January 17, 2023, at 7:30 p.m. at the Luskville Community Centre, located at 2024 Route 148, Pontiac
---	--

1. **Ouverture de la séance**
Opening of the meeting
2. **A) Présentation par la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais**
Presentation by the Public Safety of the MRC des Collines-de-l'Outaouais
B) Parole au public et questions
Floor open to public and questions
3. **Adoption de l'ordre du jour**
Adoption of the agenda
4. **Adoption des procès-verbaux du 13 décembre et des deux
séances du 22 décembre 2022**
**Adoption of the minutes of December 13 and of the two
meetings of December 22, 2022**
5. **Administration**
 - 5.1 Liste des engagements de dépenses
List of incurred expenses
 - 5.2 Transferts budgétaires
Budgetary transfers
 - 5.3 Adoption - règlement 01-23 établissant le taux de taxes et la
tarification des services pour l'année 2023
Adoption - bylaw 01-23 establishing the tax rate and pricing of
services for the year 2023
 - 5.4 Affectation de crédits (dépenses incompressibles)
Allocation of appropriations (fixed expenses)
 - 5.5 Reconnaissance du statut bilingue de la Municipalité de Pontiac
Acknowledgment of the bilingual status of the Municipality of Pontiac
 - 5.6 Gestion des ressources humaines et relations du travail - services juridiques
et service en ressources humaines et relations du travail de la fédération
québécoise des municipalités

Human Resources management and labour relations - legal services
and Human Resources and labour relations Department of the *fédération
québécoise des municipalités*

- 5.7 Adoption du règlement 13-22 pour annuler les règlements d'emprunt
04-22, 05-22 et 06-22
Adoption of bylaw 13-22 to cancel the borrowing bylaws 04-22, 05-22
and 06-22
- 5.8 Vacances payables - directeur général par intérim
Vacation pay - Acting Director General
- 5.9 Vacances payables - directeur des finances et des ressources humaines
Vacation pay - Director of Finances and Human Resources
- 5.10 Autorisation pour la signature de la transaction de règlement hors cour
et quittance dans le dossier numéro 550-17-012191-217
Authorization to sign the out-of-court settlement and release in file
number 550-17-012191-217
- 5.11 Embauche temporaire d'un chargé de projet
Temporary hiring of a project manager

6. Sécurité publique
Public Safety

- 6.1 Embauche - pompier volontaire
Hiring - volunteer firefighter
- 6.2 Formation - pompiers volontaires
Training - volunteer firefighters

7. Travaux publics
Public Works

- 7.1 Entretien des chemins privés ouverts au public par tolérance - chemin Royal
Maintenance of private roads open to the public by tolerance - Royal Road

8. Urbanisme et zonage
Urban Planning and zoning

- 8.1 Démission - employée 01-0141
Resignation - employee 01-0141
- 8.2 Implantation d'une garderie en milieu familial - 200 Crégheur
Implementation of a family daycare - 200 Crégheur
- 8.3 Demande de lotissement pour les lots 4 975 597, 4 975 599, 6 503 336
et 6 503 337 - chemin Quéro

Application for subdivision for lots 4 975 597, 4 975 599, 6 503 336 and
6 503 337 - Quero Road

9. Dépôt de documents
Tabling of documents

- 9.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses

10. Période de questions du public
Public question period

11. Levée de la séance
Closing of the meeting